

# Wrocław Weekly

Free City Guide to Events, Music, Film, Theatre, Museum, Pubs & More

Issue #73

05.01.2007 - 11.01.2007

> we are now online: [www.WroclawWeekly.pl](http://www.WroclawWeekly.pl) > [info@wroclawweekly.pl](mailto:info@wroclawweekly.pl)

## InFocus: ThisWeek

### Exhibition Openings

#### "EX NIHILO" by Ewelina Gąsior

05.01.2007 - 19:00 @ MLECZARNIA (ul. Włodkowska 5) On the motif of the Biblical "Creations of Earth."

#### "THE GYPSY TRIPS" by Harald Medbøe

11.01.2007 - 18:00 @ BWA Awangarda (ul. Wita Stwosza 32)

#### "TRANS-FORMACJE" by Agnieszka

Ćwikła / 11.01.2007 - 23:59 @ RURA (ul. Łazienna 4)

### Quad Biking

ActivePoland.com  
tel. 071/354-47-42

A great opportunity to test your driving skill on a challenging track. You will ride through the forests and military training fields. Read more at:  
<http://www.wroclawweekly.pl/index.php/activities/>

## InTheatre



### Współczesny

#### (Contemporary) Theatre

(ul. Rzeźnicza 12, tel. 071/ 358-89-22)

**MAŁY KOMINIARCZYK (THE LITTLE SWEEP)** - Fri 11:00; Sat & Sun 16:00; Tue 11:00

**KARTOTEKA (THE CARD INDEX)** - Fri-Sun 19:00

**DOLNE PARTIE - MUSICAL INTYMNNY** - Mon-Wed 19:00

### Polski Theatre (1)

(ul. Zapolskiej 3, tel. 071/ 316-07-80)

**ONE (THEY)** - Fri & Sun 19:30; Sat 20:30; Thu 18:00

### Polski Theatre (2)

(ul. Świdnicka 28, tel. 071/ 316-07-52)

**MAŁE ZBRODNIENIE MAŁŻEŃSKIE**

**(PARTNERS IN CRIME)** - Fri & Sat 19:00; Sun 20:00

**SMYCZ** - Wed & Thu 19:00

**Komedia Theatre** (pl. Teatralny 4, tel. 071/ 316-07-78 thru -80)

**PSYCHOTERAPIA CZYLI SEKS W ŻYCIU CZŁOWIEKA (PSYCHOTHERAPY, OR SEX IN HUMAN LIFE)** - Sat 20:00; Sun 17:00, 20:00

### Lalek (Puppet) Theatre

(pl. Teatralny 4, tel. 071/ 344-76-77, 344-12-16)

**CZERWONY KAPTUREK (LITTLE RED RIDING HOOD)** - Fri 10:00; Sat 15:00  
**TRZY ŚWINKI (THREE LITTLE PIGS)** - Sun 11:00  
**CALINECZKA (THUMBELINA)** - Tue-Thu 10:00

For mature audience:

**ŚMIESZNY STARUSZEK (FUNNY OLD MAN)** - Sat 19:00

**Ad Spectatores** (Chamber stage at the main railway station, ul. Piłsudskiego 103, tel. 502-210-735)  
**3 ŻELAZNE ZASADY MĘŻCZYZNY SENIORA** - Fri-Sun 20:00

### CAPITOL Musical Theatre

(ul. Piłsudskiego 67, tel. 071/789-04-00)  
**MY FAIR LADY** - Fri & Sat 19:00; Sun 17:00  
**W 80 DNI DO KOŁA ŚWIATA - PO STU LATACH (AROUND THE WORLD IN 80 DAYS - 100 YEARS LATER)** - Thu 10:30

### OPERA Wrocławska

(ul. Świdnicka 35)  
**ZEMSTA NIETOPERZA (DIE FLEDERMAUS)** - Fri & Sat 19:00; Sun 17:00; Wed & Thu 19:00

## Concerts



### Friday 5th

**WROCLAW PHILHARMONIC CONCERT HALL** (ul. Piłsudskiego 19) Symphonic

Concert - J. Strauss, F. Schubert, R. Strauss (Classical: 60/40/25/15PLN) - 19:00  
**RURA** (ul. Łazienna 4) Funky "Kasiuk" Night (Funk: Free) - 20:30

### Saturday 6th

**WROCLAW PHILHARMONIC CONCERT HALL** The Classic Buskers - "Crazy Show - virtuosity and laughter" (Classical: 60/40/20PLN) - 18:00  
**CHURCH OF ST. MARY, QUEEN OF PEACE** (Kościół Matki Bożej Królowej Pokoju, ul. O. Oblatów 1, Popowice) Cantilena (Choir) - 19:00 (Service starts at 18:00)

### Sunday 7th

**WROCLAW PHILHARMONIC CONCERT HALL** The Classic Buskers - "Crazy Show - children's carnival" (Classical: 15/10/5PLN) - 11:00  
**WROCLAW PHILHARMONIC CONCERT HALL** Violin Recital - R. Schumann, D. Shostakovich (Classical: 30/20/15PLN) - 18:00  
**MADNESS** (ul. Hubska 6) Coward Pride / Zaszyty / Von Kossel (Rock/Metal: Free) - 18:30  
**ALIBI** (ul. Grunwaldzka 67) EastWest Rockers (Reggae) - 19:00

### Tuesday 9th

**MLECZARNIA** (ul. Włodkowska 5) Sueño Andaluz (Flamenco: Free) - 20:00

### Wednesday 10th

**LA LUZ** (ul. Krainskiego 14) Krzywa Grzywa (Ethno/Jazz) - 20:00  
**ŁYKEND** (ul. Podwale 37/38) Betty Blue (Shanty: Free) - 20:00  
**BEZSENNOŚĆ** Organizm (Indie Sond Night: 5PLN) - 20:30  
**RURA** Jam session w/ Przemek Jarosz Trio (Jazz: Free) - 20:30  
**OD ZMIERZCHU DO ŚWITU** ("From Dusk Till Dawn" / ul. Krupnicza 15) Staszczky (Rock: Free) - 21:00

### Thursday 11th

**ŁYKEND** Buraky (5PLN) - 20:00  
**RURA** Jam session w/ Przemek Jarosz Trio (Jazz: Free) - 20:30

## OnScreen



### ATOM

(ul. Piłsudskiego 74, tel. 071/ 347-14-65)  
**L'ENFANT ENDORMI** (BE/MA) Fri-Sun

14:45; Mon-Thu 14:30  
**THE WIND THAT SHAKES THE BARLEY** (FR/IT/DE/GB/IE) Fri-Sun 16:45; Mon-Thu 16:30  
**BABEL** (US) Fri-Sun 19:00; Mon-Thu 18:45  
**LAITAKAUPUNGIN VALOT** (FI/FR/DE) Fri 21:30; Sat & Sun 13:15, 21:30; Mon-Thu 21:15  
**CHRISTMAS IN LOVE** (IT) Sat & Sun 11:15

### HELIOS

(Kazimierza Wielkiego 19a-21, tel. 071/ 786-65-66)  
**DÉJÀ VU** (US) 12:00, 14:30, 17:00, 18:45, 19:30, 21:15, 22:00  
**SAW III** (US) 11:45, 13:45, 15:45, 17:45, 19:45, \*20:45, \*22:45 (\* Not on Thu)  
**ARTHUR ET LES MINIMOYS** (FR/US: Polish Dubbed) 10:15, 12:15, 14:15, 16:15  
**THE PRESTIGE** (US/GB) 11:15, 15:45, 18:15, 21:45  
**MARIE ANTOINETTE** (FR/JP/US) 12:15, 16:15, 18:30, 21:00  
**THE FOUNTAIN** (US) 17:30, 21:30  
**THE HOLIDAY** (US) 15:00, 20:00  
**BORAT** (US) 13:45  
**CASINO ROYALE** (US) 22:30  
**APOCALYPTO** (US) 11:30, 14:00, 16:30, 18:00, 19:00, 20:30, 21:30

**ERAGON** (US/HU)  
Polish dubbed - 10:00, 11:30, 12:00, 13:30, 14:00, 15:30, 16:00, 17:30  
Subtitled - \*19:30 (\* Not on Wed)

Films for children (all Polish dubbed):  
**FLUSHED AWAY** (US/GB) 10:30, 14:30  
**HAPPY FEET** (AU/US) 11:00, 13:00

Special screenings:

**JASNE BŁĘKITNE OKNA** (PL) - Wed 20:30  
**PERFUME: THE STORY OF A MURDERER** (FR/ES/DE) - Thu 20:30

### LALKA

(ul. Prusa 32, tel. 071/ 792-44-05)  
**CO SŁONKO WIDZIAŁO** (PL) 16:30  
**JUNGFRUKÄLLAN** (SE) 18:30  
**BREAKFAST ON PLUTO** (IE/GB) Fri-Sun, Tue-Thu 20:00

### LWOW

(ul. Hallera 15, tel. 071/793-50-78)  
**HAPPY FEET** (AU/US: Polish Dubbed) 16:15  
**PLAC ZBAWICIELA** (PL) 18:00  
**VOLVER** (ES) 20:00

### WARSZAWA

(ul. Piłsudskiego 64, tel. 071/ 792-43-83)  
**JASMINUM** (PL) 16:00, 18:00  
**THE WICKER MAN** (US/DE) 16:00  
**BLACK CHRISTMAS** (US/CA) 18:00  
**THE DEPARTED** (US) 20:00  
**LEONARD COHEN: I'M YOUR MAN** (US) 20:00

### RURA

(ul. Łazienna 4, tel. 071/799-09-07)  
WroFilm presents: **"The One Minutes"** / one-minute-long films - Tue 20:00

### LA LUZ

(ul. Kraińskiego 14, tel. 0-661-927-476, [www.laluz.pl](http://www.laluz.pl))  
**À TOUT DE SUITE** (FR/ dir. Benoît Jacquot / 2004) - Mon 20:00 / Free  
**GLOBALIZATION AND HEALTH** (dir. Gilles Capelle) - Mon 21:30 / Free  
**MANU CHAO WORLD TOUR** (dir. François Bergeron) - Tue 21:00 / Free

## Exhibitions



### Museum of Architecture

(ul. Bernardynska 5, tel. 071/ 344-82-78)  
**"Wojciech Kaniowski"** (30.11.06-07.01.07)  
**"Jacek Szewczyk - Drawings"** (03.11.06-07.01.07)  
**"III International Drawing Concours"** (23.11.06-28.01.07)

### BWA Awangarda

(ul. Wita Stwosza 32)  
**"Olaf Brzeski / Tylko dla ludzi"** (08.12.06-07.01.07)  
**"Niewidzialna mapa Wrocławia"** (12.12.06-07.01.07)  
**"Harald Medbøe / The Gypsy Trips"** (11.01.07-11.02.07)

### Galeria DESIGN

(ul. Świdnicka 2-4)  
**"Anita Szprych / Nieskończoność"** (08.12.06-07.01.07)  
**"Mirosław Araszewski / Miejsca i ludzie"** (08.12.06-07.01.07)

### La Luz

(ul. Kraińskiego 14)  
**"Magdalena Deput / Landscapes"** (04.01.07-06.02.07)

### Studio BWA

(ul. Ruska 46a, 2nd Floor)  
**"Karol Radziszewski: Polaroid Photography"** (05.12.06-08.01.07)

### National Museum

(pl. Powstanców Warszawy 5)

**"Waldemar Cwernarski 1926 - 1953"** (11.12.06-28.01.07)  
**"Polish Art under 'the State of War'"** (11.12.06-28.01.07)  
**"Baroque Glass"** (24.11.06-31.01.07)

**MLECZARNIA** (ul. Włodkowska 5)  
**"Ewelina Gąsior / EX NIHILO"** (05.01.07-?)

## Health&Fitness

### TOŁPA SPA BOROWINOWE

(ul. Oławska 27/29, DH ŁADA 4th floor, tel. 071/344-41-56) TOŁPA\* PEAT SPA offers you a luxurious in-city getaway.

**PERSONAL TRAINER** (contact: +48 889 263 821) For the personalized physical training and exercise, stretching help & the massage to relieve stress.

## FindUsHere



### HOTEL TUMSKI

Wyspa Słodowa 10  
tel. 071/322-60-88/99  
[hotel@hotel-tumski.com.pl](mailto:hotel@hotel-tumski.com.pl)  
<http://www.hotel-tumski.com.pl>

### ART HOTEL

ul. Kielbaśnicza 20  
tel. 071/78-77-100  
<http://www.arthotel.pl>

### THE STRANGER HOSTEL

ul. Kołtataja 16/3  
tel. 071/344-12-06  
[wroclaw@strangerhostel.com](mailto:wroclaw@strangerhostel.com)  
<http://www.thestrangerhostel.com>

### TOURIST INFORMATION CENTER

Rynek 14  
tel. 071/344-31-11  
[info@itwroclaw.pl](mailto:info@itwroclaw.pl)

### ZAMEK KLICKÓW

Klicków 8, 59-724 Osiecznica  
tel. 075/73-40-700 thru 702  
[zamek@klickow.com.pl](mailto:zamek@klickow.com.pl)  
<http://www.klickow.com.pl>

Subscribe to our video podcast!  
URL: [http://www.wroclawweekly.pl/?feed=rss2&category\\_name=podcasts](http://www.wroclawweekly.pl/?feed=rss2&category_name=podcasts)